

ACCUEILLIR

# Bienvenue dans le service d'Hospitalisation de semaine d'oncologie-radiothérapie

Hôpital européen Georges-Pompidou

# PRÉSENTATION

Les médecins, les infirmier(e)s et l'ensemble de l'équipe soignante vous accueillent dans le service d'Hospitalisation de semaine d'Oncologie-Radiothérapie au **4<sup>ème</sup> étage, ascenseurs A.**

Ce livret a pour but de faciliter votre séjour et le déroulement de votre traitement.

L'hospitalisation de semaine comporte 8 chambres individuelles dont 3 lits spécifiques de curiethérapie et 1 salon à disposition des patients et de leur famille. Elle fonctionne du lundi au vendredi.

## L'équipe médicale :

**Chef de Service :** Pr Catherine DURDUX

**Responsable de l'Unité :** Dr Jean-Emmanuel BIBAULT

**Praticien :** Dr Julia MEIMOUN

## L'équipe Paramédicale :

**Cadre de santé :**

☎ 01 56 09 34 23

• 4 infirmières de jour + infirmière de nuit

☎ 01 56 09 28 47

• 2 aides-soignantes

• 1 secrétaire médicale (Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h à 16h30)

☎ 01 56 09 24 77

**Fax :** 01 56 09 26 31

• Assistante sociale

☎ 01 56 09 32 34

• Psychologue

☎ 01 56 09 33 86

• Equipe mobile de prise en charge de la douleur

• Equipe de liaison en addictologie

• Infirmière Socio-esthéticienne et conseils en image

• Esthéticienne

## Le service

Le service d'Oncologie-radiothérapie comprend un secteur de consultation, un plateau technique, une hospitalisation de semaine et un Hôpital de Jour mutualisé avec les autres services d'Oncologie de l'hôpital.

**La consultation** située au rez-de-chaussée ascenseurs C et au 4<sup>ème</sup> étage ascenseurs A.  
**Accueil de la consultation** ☎ 01 56 09 34 21

### Les Oncologues-Radiothérapeutes :

Les médecins prescrivent, organisent votre traitement et assurent votre suivi.

Pr Catherine DURDUX

Secrétariat : ☎ 01 56 09 29 01

Pr Philippe GIRAUD

Secrétariat : ☎ 01 56 09 54 65

Dr Hélène TOURNAT

Secrétariat : ☎ 01 56 09 29 24

Dr Sarah KREPS

Secrétariat : ☎ 01 56 09 35 65

Dr Jean-Emmanuel BIBAULT

Secrétariat : ☎ 01 56 09 34 03

Chefs de Clinique

Secrétariat : ☎ 01 56 09 34 13

Ou ☎ 01 56 09 34 03

Le plateau Technique situé au sous-sol ascenseurs B se compose d'un scanner de dosimétrie, 3 accélérateurs, d'un CyberKnife et d'un secteur de curiethérapie.

Le plateau technique prend en charge la préparation et la réalisation des séances de radiothérapie et des curiethérapies.

Accueil plateau technique ☎ 01 56 09 28 34 (Horaire : du lundi au vendredi de 8h00 à 18h30)

Cadre médico-technique : Nathalie GUILLEMONT

L'hôpital de Jour de Cancérologie mutualisé situé au rez-de-chaussée, porte 28 entre les ascenseurs B et C d'une capacité de 38 places prend en charge les chimiothérapies et les soins de support ambulatoires en Oncologie.

Cellule de régulation de l'HDJ

☎ 01 56 09 57 82

**Fax :** 01 56 09 51 10

Responsable du secteur radiothérapie : Dr Jean-Emmanuel BIBAULT

Praticien : Dr Antoine SMULEVICI

# ADMISSION EN HOSPITALISATION DE SEMAINE

## Formalités administratives d'admission :

Le jour de votre hospitalisation veuillez-vous présenter au préalable au POMA (Pôle d'Orientation Médico-Administratif) situé au 4<sup>ème</sup> étage, ascenseurs A pour effectuer votre admission. Tournez à droite en sortant des ascenseurs visiteurs : le POMA se situe en face.

## Présentez :

- Une pièce identité officielle
- Votre carte vitale ou attestation sociale indiquant les ouvertures de droits en cours
- Votre carte de mutuelle
- Les autres documents selon nécessité (militaires, non-résidents européens...)

## Dans le service :

### Veillez apporter :

- Le résultat de la prise de sang prescrite lors de la consultation
- Vos ordonnance(s) récente(s)
- Vos traitements personnels, confiés à l'équipe paramédicale en charge de leur administration sur prescription médicale.
- Un nécessaire de toilette (serviettes de toilette, savon, brosse à dents, dentifrice...), des vêtements de jour et de nuit.
- Votre classeur de soins d'hospitalisation à Domicile (HAD) si vous disposez d'une HAD.
- Merci d'éviter d'apporter des effets de valeur pendant l'hospitalisation : ne les laissez pas sans surveillance. Un coffre individuel est disponible dans la plupart des chambres.

En cas de vol, le service ne pourra être tenu pour responsable.

# VOTRE SÉJOUR

Lors de votre consultation, votre Oncologue-Radiothérapeute référent a prescrit des soins nécessitant une hospitalisation de semaine.

- Une consultation infirmière préalable au début du traitement, vous est généralement proposée afin de vous réexpliquer le traitement prescrit ainsi que les effets secondaires éventuels, vous présenter le service et le déroulement de votre séjour et répondre à vos questions.
- Un bilan sanguin est obligatoirement effectué dans les 48 à 72h avant votre hospitalisation sauf cas particulier. Celui-ci peut être réalisé dans le laboratoire de ville de votre choix et faxé à l'équipe soignante au 01 56 09 26 31.
- **Différents traitements sont effectués en hospitalisation de semaine Oncologie-Radiothérapie :**
  - Chimiothérapie
  - Chimiothérapie concomitante à une radiothérapie
  - Radiothérapie exclusive
  - Curiethérapie
  - Préparation à une stéréotaxie (pose de fiduciels)
  - Soins de support (pose de gastrostomie...)
  - Soins nécessitant une hospitalisation liée à votre traitement.
- Il n'est pas nécessaire d'être à jeun lors de votre arrivée en hospitalisation sauf nécessité signalée lors de la consultation (pose de gastrostomie, fiduciels, examen...).

Lors de votre arrivée dans le service, un membre de l'équipe vous accueillera et vous installera dans votre chambre.

L'équipe paramédicale effectuera alors un bilan clinique ainsi qu'un recueil de données (pouls, pression artérielle, poids, évaluation de la douleur..).

Le médecin de l'unité évaluera votre état de santé, en collaboration avec votre Onco-radiothérapeute, avant l'administration de votre traitement.

Les effets secondaires inhérents à votre traitement et la conduite à tenir vous seront expliqués lors de votre séjour pour préparer votre retour à domicile.

Le personnel soignant est à votre disposition afin de répondre à vos questions tout au long de votre séjour.

## Chambre :

Le service dispose de 8 chambres individuelles disposant d'un sanitaire avec douche.

Une télévision, un téléphone et le Wifi sont également disponibles et dépendent d'un prestataire payant. Appelez le **39 99** pour obtenir le branchement ou adressez-vous au prestataire à l'accueil central (Rez-de-chaussée).

## Repas :

Repas et collations vous seront proposés, en respectant votre régime alimentaire et vos allergies. Le 1<sup>er</sup> menu est standard, un choix de plats vous sera proposé par la suite.

Un réfrigérateur est à votre disposition dans le salon patient/famille. Tout plat apporté doit être sous emballage fermé, daté, étiqueté à votre nom et consommé dans les 24h. Par mesure d'hygiène les plats de plus de 24 h seront jetés par l'équipe.

## Les accompagnants :

- Les visites sont autorisées de 13h00 à 20h00. Nous vous demandons de bien vouloir limiter le nombre d'accompagnants à 2 personnes.
- Pour les visites d'enfants de moins de 15 ans, merci de contacter l'équipe de soins au préalable.
- Un salon patient/famille est à votre disposition.
- Les chambres du service de radiothérapie ne disposent pas de lits accompagnants.
- Hygiène : demandez à vos proches qui viennent vous voir à l'hôpital de se laver les mains en arrivant ou d'utiliser une solution hydro-alcoolique disponible dans les chambres et de mettre un masque pour vous protéger s'ils ont un rhume (n'hésitez pas à demander un masque au personnel du service).
- Des précautions complémentaires d'hygiène peuvent être signalées (pancarte sur la porte de chambre). Merci aux visiteurs de s'informer auprès du personnel soignant afin de prendre connaissance des précautions à appliquer.

## VOTRE SORTIE

Vos papiers de sortie vous seront remis par l'équipe soignante : fiche individuelle signée par le médecin, ordonnances d'examens et médicaments, compte-rendu d'hospitalisation, consigne de sortie, arrêt de travail, bon de transport si nécessaire, prochains rendez-vous.

- Des médicaments, du matériel ou des soins par des professionnels de santé à domicile peuvent vous être prescrits, organisez-vous avec votre entourage avant votre sortie pour les obtenir en temps utile.
- Avant de quitter l'hôpital, il est nécessaire de formaliser votre sortie au POMA. Munissez-vous de votre fiche individuelle signée par le médecin, régularisez ou complétez votre dossier de frais de séjour. Si vous êtes salarié, demandez vos bulletins de situation, ils vous permettront de percevoir vos indemnités journalières et de justifier de votre hospitalisation auprès de votre employeur.
- Transport : Si votre état de santé le justifie, votre médecin pourra vous prescrire un transport : un taxi/VSL ou une ambulance. Il vous appartient d'appeler le taxi/VSL ou l'ambulance de votre choix.
- Le compte-rendu du séjour sera adressé à votre médecin traitant dans les 8 jours après votre sortie. Merci de nous transmettre le nom et l'adresse de votre médecin traitant et de nous signaler tout changement.



Hôpital européen Georges-Pompidou  
20 rue Leblanc 75015 Paris  
Standard : 01 56 09 20 00

## MAISON D'INFORMATION EN SANTÉ EN CANCÉROLOGIE



Pour s'informer sur les maladies  
cancéreuses, leurs traitements,  
leurs problématiques et les solutions  
à y apporter.

La Maison est ouverte tous les jours de 9h à 16h30  
Située Porte 40 au RdC, au niveau de la Cafétéria secteur D.

☎ 01 56 09 51 06

✉ [mis.hegp@aphp.fr](mailto:mis.hegp@aphp.fr)

**N'hésitez pas à venir nous voir et nous proposer les thèmes  
que vous souhaiteriez aborder et qui vous tiennent à coeur !**



Hôpital européen Georges-Pompidou

ASSISTANCE  
PUBLIQUE  HÔPITAUX  
DE PARIS

Vous pouvez retrouver toutes les informations concernant l'équipe  
et le service sur notre site :

<http://www.radiotherapie-hegp.fr>

**Ce livret a été conçu pour faciliter votre séjour**

N'hésitez pas à nous faire part de vos remarques et suggestions  
notamment en remplissant le questionnaire de satisfaction lors de votre sortie  
et en le remettant à l'équipe soignante.